

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

**UNITED STATES DISTRICT COURT
SOUTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA**

BAYARTULGA AVIRMED,

Plaintiff,

v.

U.S. DEPARTMENT OF HOMELAND
SECURITY (DHS); KRISTI NOEM, in
her official capacity as Secretary of the
DHS; U.S. CITIZENSHIP AND
IMMIGRATION SERVICES (USCIS);
KIKA SCOTT, in her official capacity as
Senior Official Performing the Duties of
the Director of USCIS; CUSTOMS AND
BORDER PROTECTION (CBP); PETE
R. FLORES, in his official capacity as
Acting Commissioner of CBP;
IMMIGRATION AND CUSTOMS
ENFORCEMENT (ICE); TODD LYONS,
in his official capacity as Acting Director
of ICE; U.S. DEPARTMENT OF
JUSTICE (DOJ); and PAMELA BONDI,
in her official capacity as Attorney
General,

Defendants.

Case No.: 25-cv-1310-DMS-DEB

**ORDER CONFIRMING GRANT OF
MOTION FOR PRELIMINARY
INJUNCTION**

1 Plaintiff, who is deaf and non-verbal, brings a motion for preliminary injunction
2 against Defendants to postpone proceedings in immigration court pending reasonable
3 accommodations for his disabilities under Section 504 of the Rehabilitation Act. (Motion,
4 ECF No. 16-1). The matter came on for hearing on July 9, 2025. Alegría Guadalupe De
5 La Cruz and Sylvia Torres-Guillén appeared for Plaintiff and Lisa Hemann and Erin
6 Dimpleby appeared for Defendants. After hearing from counsel, the Court granted in part
7 and denied in part Plaintiff’s Motion and entered a minute order vacating impending
8 proceedings before the immigration court and providing certain accommodations to
9 Plaintiff. For the following reasons, the Court confirms its ruling.

10 **I. BACKGROUND**

11 Plaintiff Bayartulga Avirmed is a 48-year-old deaf and non-verbal citizen of
12 Mongolia who is presently detained at the Otay Mesa Detention Center (“OMDC”). (TRO,
13 at 23–24). In 2020, Plaintiff was beaten by a group of men in his neighborhood in
14 Mongolia “because he did not turn around when they called his name and they considered
15 it disrespectful.” (Avirmed Decl., ECF No. 6 ¶ 4). Between 2020 and 2024, the attackers
16 repeatedly demanded money from Plaintiff and threatened additional violence if he refused
17 to pay. (*Id.* ¶ 6). Plaintiff attempted to report the attackers to the local authorities, but
18 Mongolian police declined to investigate because they “d[id] not have a way to
19 communicate with Plaintiff.” (*Id.* ¶ 5). Plaintiff then fled Mongolia and sought asylum
20 within the United States due to the constant threats he received from his attackers and the
21 lack of recourse from local law enforcement officials. (Complaint, ECF No. 1 ¶ 2). From
22 the beatings, Plaintiff “suffered traumatic brain injury that adversely affected his memory,
23 his vision, and left him with fainting spells, confusion, and seizures.” (*Id.*).

24 Plaintiff crossed into the United States between ports of entry on the Southern border
25 on or about February 15, 2025 and was soon after arrested by U.S. Customs & Border
26 Protection (“CBP”) agents. (TRO at 24). Plaintiff only communicates through Mongolian
27 Sign Language (“MSL”) and written Mongolian. (*Id.* at 23). Upon arrest by CBP, Plaintiff
28 attempted to give CBP a letter translated from Mongolian to English expressing his fear of

1 return to Mongolia and his intent to apply for asylum. (*Id.* at 24). CBP agents refused to
2 accept or read the letter and transferred Plaintiff to Immigration & Customs Enforcement
3 (“ICE”) custody at OMDC without ever providing him an MSL interpreter. (*Id.*). Upon
4 arrival at OMDC, Plaintiff attempted to give ICE agents the translated letter but was again
5 rebuked. (*Id.* at 25).

6 On or about March 5, 2025, an immigration official attempted to conduct an asylum
7 interview with Plaintiff without an interpreter. (*Id.*). Plaintiff was able to provide the
8 interviewer the letter, on which the official wrote the words “USA” and “Mongolia.” (*Id.*).
9 Plaintiff then attempted to communicate through body language that he feared returning to
10 Mongolia. (*Id.*).

11 Sometime in early April 2025, Plaintiff was assigned pro bono counsel for his
12 immigration proceedings through the County of San Diego’s Immigrant Rights Legal
13 Defense Program. (Complaint ¶ 5). Plaintiff’s counsel and his U.S.-citizen sister,
14 Bayalagmaa Avirmed, repeatedly informed ICE and the Asylum Office of U.S. Citizenship
15 & Immigration Services (“USCIS”) about Plaintiff’s disability and his need for an MSL
16 interpreter. (TRO, at 25). Plaintiff’s counsel also requested that she be allowed to represent
17 Plaintiff during his credible fear interview but was instead told that Plaintiff had not been
18 referred to USCIS for such an interview by ICE or CBP. (*Id.*).

19 On April 17, 2025, Plaintiff’s counsel reached out to the Mental Health Team of the
20 Office of the Principal Legal Advisor (“OPLA”) for San Diego. (*Id.* at 26). Plaintiff’s
21 counsel suggested to OPLA that Plaintiff’s disability entitled him to protections pursuant
22 to the *Franco-Gonzalez* settlement,¹ the Immigration & Nationality Act (“INA”) and
23 Section 504 of the Rehabilitation Act (“Section 504”). (*Id.*). Counsel also requested that
24 OPLA issue Plaintiff a Notice to Appear (“NTA”), so that Plaintiff would be placed in
25

26
27 ¹See *Franco-Gonzalez v. Holder*, No. 10-cv-02211, 2013 WL 3674492 (C.D. Cal. Apr. 23, 2013).
28 Plaintiff’s counsel contends that “Plaintiff, as a disabled individual with serious mental disorder or defect
rendering him incompetent to represent himself, is entitled to representation at all immigration
proceedings.” (Complaint, ECF No. 1 ¶ 8.).

1 removal proceedings and begin the asylum review process in immigration court. (*Id.*)
2 OPLA then informed counsel that her NTA request should be directed to ICE and that the
3 office would “reach out to OMDC Medical to inquire [if] a Qualified Mental Health
4 Provider has [been] found that meets the SMI criteria.” (*Id.*). Counsel placed its request
5 for a discretionary NTA and safeguards and accommodations to ICE on April 28, 2025.
6 (*Id.*). Counsel also formally filed a motion for custody redetermination with the Otay Mesa
7 Immigration Court and requested accommodations for Plaintiff pursuant to the *Franco-*
8 *Gonzalez* settlement, *Matter of M.A.M.*,² and Section 504. (*Id.*); (Complaint ¶ 58).

9 On May 6, 2025, Plaintiff was again interviewed by an immigration official, this
10 time with the assistance of a sign language interpreter. (TRO, at 26–27). Because the
11 interpreter did not use MSL, neither Plaintiff nor the interpreter could understand each
12 other. (*Id.* at 27). Following this interview, Plaintiff was served a “Convention Against
13 Torture Assessment Notice” which stated that Plaintiff “did not establish it is more likely
14 than not that [Plaintiff] will be tortured in Mongolia.” (*Id.*). This notice was not written
15 in Mongolian nor was it translated to him in MSL. (*Id.*). Based on this interview and
16 notice, Counsel filed a stay of removal with ICE on May 12, 2025. (*Id.*). The stay was not
17 granted. (*Id.*).

18 On May 15, 2025, immigration officials visited Plaintiff in his cell to attempt another
19 interview—this time with an American Sign Language (“ASL”) interpreter. (*Id.*).
20 Plaintiff’s cellmates reminded the officials that Plaintiff did not understand ASL. (*Id.*).
21 Acknowledging this fact, the officials called Ms. Avirmed and asked her to serve as an
22 MSL interpreter. (*Id.*). Ms. Avirmed declined and explained to the officials that she was
23 not sufficiently proficient in MSL to serve as an interpreter. (*Id.*). Ms. Avirmed then
24 provided the contact information for an MSL interpreter to the officials, but they did not
25 heed her advice.

26
27
28 ² 25 I&N Dec. 474 (BIA 2011).

1 On May 22, 2025, Plaintiff filed his Complaint and motion for temporary restraining
2 order (TRO) seeking reasonable accommodations for his disabilities and stay of removal
3 pending further court order. On May 27, 2025, after Plaintiff challenged the expedited
4 removal proceedings, Defendants issued Plaintiff an NTA to appear before an immigration
5 judge on June 9, 2025. (TRO Opp’n, ECF No. 7, at 4). The issuance of the NTA
6 terminated Plaintiff’s expedited removal proceedings and commenced removal
7 proceedings under Section 240 of the INA (“240 proceedings”), where Plaintiff enjoys a
8 statutory right to counsel, among other provisions.

9 Plaintiff was scheduled to appear before an immigration judge on July 14, 2025 for
10 a competency hearing. On approximately June 6, 2025, Defendants conducted a mental
11 health evaluation of Plaintiff in anticipation of the competency hearing. (B. Avirmed Decl.,
12 ECF No. 16-7 ¶ 18). Plaintiff moved to postpone that hearing pending accommodations
13 he claims entitlement to as a disabled person.

14 Since Plaintiff entered immigration detention, he has been subject to several
15 immigration interviews without the assistance of an MSL interpreter or other
16 accommodations. (TRO Opp’n, at 3–4). Plaintiff also had access to counsel only at his
17 240 immigration hearings and not during expedited removal proceedings. (*Id.*). Plaintiff
18 moves the Court to order Defendants to (1) provide all reasonable accommodations
19 afforded to him under Section 504 at all future immigration proceedings; (2) strike from
20 his A-file determinations made during Plaintiff’s expedited removal proceedings without
21 the presence of an MSL interpreter; (3) strike his prior mental evaluations conducted
22 without the presence of an MSL interpreter; (4) conduct new mental evaluations and other
23 240 proceedings with accommodations; (5) continue the July 14, 2025 competency hearing
24 until requests (1) and (4) are provided; (6) expand the time limit at OMDC to three hours
25 for Plaintiff’s video calls, which include but are not limited to Plaintiff, his immigration
26 counsel, an MSL interpreter, and his sister; (7) allow for Plaintiff’s sister to be present at
27 the 240 proceedings; and (8) translate all written immigration court orders into written
28 Mongolian. (Motion, at 30–31).

1 **II. JURISDICTION**

2 Defendants first argue Plaintiff lacks Article III standing to bring his Section 504
3 claim and his claims are moot. To have Article III standing, Plaintiff “must have (1)
4 suffered an injury in fact, (2) that is fairly traceable to the challenged conduct of the
5 defendant, and (3) that is likely to be redressed by a favorable judicial decision.” *Spokeo,*
6 *Inc. v. Robins*, 578 U.S. 330, 338 (2016).

7 Defendants contend Plaintiff lacks Article III standing because he was taken out of
8 expedited removal proceedings after Plaintiff filed his Complaint and motion for TRO, and
9 therefore his alleged injuries are moot as they relate only to Defendants’ failure to provide
10 reasonable accommodations during those proceedings.³ (Opp’n, ECF No. 17, at 5–6).
11 However, a voluntary “cessation of [alleged] activity in response to pending litigation does
12 not moot a case, unless the party alleging mootness can show that the ‘allegedly wrongful
13 behavior could not reasonably be expected to recur.’” *Rosemere Neighborhood Ass’n. v.*
14 *U.S. E.P.A.*, 581 F.3d 1169, 1173 (9th Cir. 2009) (quoting *Friends of the Earth, Inc. v.*
15 *Laidlaw Env’t Servs. (TOC), Inc.*, 528 U.S. 167, 189 (2000)). And while placement into
16 240 proceedings will afford Plaintiff counsel and interpreter services, it is undisputed
17 Plaintiff was not provided interpreter services during prior 240 proceedings, including his
18 bond and initial master calendar hearings, as well as his mental health examination.
19 (Montavon Decl., ECF No. 16-2 ¶¶ 16, 25, 31–33). Plaintiff has therefore alleged injuries
20 in fact caused by Defendants’ failure to provide reasonable accommodations during his
21 240 proceedings, and injuries that are redressable with appropriate injunctive relief.
22 Accordingly, the Court finds Plaintiff has sufficiently alleged Article III standing and his
23 claims are not moot.

24 Defendants next argue the Court lacks jurisdiction because Plaintiff’s requested
25 injunctive relief is based on claims not pled in his Complaint. (*Id.* at 7–8). Plaintiff argues
26
27

28 ³ Defendants also represent they will not remove Plaintiff pending review of any final order of removal.

1 this Court retains jurisdiction because he requests reasonable accommodations throughout
2 the immigration proceedings, which he has adequately alleged in his Complaint. (Reply,
3 ECF No. 19, at 7). The Court agrees.

4 For this Court to grant injunctive relief, “there must be a relationship between the
5 injury claimed in the motion for injunctive relief and the conduct asserted in the underlying
6 complaint.” *Pac. Radiation Oncology, LLC v. Queen’s Med. Ctr.*, 810 F.3d 631, 636 (9th
7 Cir. 2015) (quoting *De Beers Consol. Mines*, 325 U.S. 212, 220 (1945)) (stating “[t]his
8 requires a sufficient nexus between the claims raised in a motion for injunctive relief and
9 the claims set forth in the underlying complaint itself.”) Plaintiff’s Complaint broadly
10 alleges violations of his Section 504 rights throughout the “immigration processes,” and
11 seeks reasonable accommodations during “his asylum request” and “stay of removal”
12 pending such accommodations and review of any final order issued by immigration
13 officials. (Complaint ¶¶ 1, 6, 9, 12, 45, 62-63). Plaintiff has pled a sufficient nexus
14 between the claims advanced in his Complaint and the relief requested. The Court has
15 jurisdiction and will proceed with Plaintiff’s request for preliminary injunction.⁴

16 III. LEGAL STANDARD

17 A. Preliminary Injunction

18 “A party seeking a preliminary injunction must meet one of two variants of the same
19 standard.” *All. for the Wild Rockies v. Pena*, 865 F.3d 1211, 1217 (9th Cir. 2017). Under
20 the *Winter* standard, a party is entitled to a preliminary injunction if it demonstrates (1)
21 “that [it] is likely to succeed on the merits,” (2) “that [it] is likely to suffer irreparable harm
22 in the absence of preliminary relief,” (3) “that the balance of equities tips in [its] favor,”
23 and (4) “that an injunction is in the public interest.” *Winter*, 555 U.S. at 20. Under the
24

25
26 ⁴ At oral argument, Defendants also referenced jurisdictional arguments under 8 U.S.C. §§ 1252(a)(5)
27 (addressing judicial review “of an order of removal”), (b)(9) (similar). Notably, these arguments were not
28 raised in Defendants’ opposition, likely because they do not apply. The Court is addressing Plaintiff’s
requests for accommodations under Section 504 during immigration proceedings, for which there is
jurisdiction, not an order of removal.

1 Ninth Circuit’s “‘serious questions’ test—a ‘sliding scale’ variant of the *Winter* test— . . .
2 a party is entitled to a preliminary injunction if it demonstrates (1) ‘serious questions going
3 to the merits,’ (2) a likelihood of irreparable injury,’ (3) ‘a balance of hardships that tips
4 sharply towards the plaintiff,’ and (4) ‘the injunction is in the public interest.’” *Flathead-*
5 *Lolo-Bitterroot Citizen Task Force v. Montana*, 98 F.4th 1180, 1190 (9th Cir. 2024)
6 (quoting *All. for the Wild Rockies*, 865 F.3d at 1217). Under this “serious questions” test,
7 “if a plaintiff can only show that there are serious questions going to the merits—a lesser
8 showing than likelihood of success on the merits—then a preliminary injunction may still
9 issue if the balance of hardships tips *sharply* in the plaintiff’s favor, and the other two
10 *Winter* factors are satisfied.” *All. for the Wild Rockies*, 865 F.3d at 1217 (quoting *Shell*
11 *Offshore, Inc. v. Greenpeace, Inc.*, 709 F.3d 1281, 1291 (9th Cir. 2013) (internal quotations
12 omitted)). A plaintiff need only demonstrate success as to at least one of their claims to
13 receive a preliminary injunction. See *Ozkay v. Equity Wave Lending, Inc.*, No. 20-cv-
14 08263-JST, 2020 WL 12764953, at *2 (N.D. Cal. Nov. 25, 2020).

15 Injunctive relief can be prohibitory or mandatory. “A prohibitory injunction
16 prohibits a party from taking action and ‘preserve[s] the status quo pending a determination
17 of the action on the merits.” *Marlyn Nutraceuticals, Inc. v. Mucos Pharma GmbH & Co.*,
18 571 F.3d 873, 878 (9th Cir. 2009) (quoting *Chalk v. U.S. Dist. Ct.*, 840 F.2d 701, 704 (9th
19 Cir. 1988)). “A mandatory injunction orders a responsible party to take action[,] . . . goes
20 well beyond simply maintaining the status quo [p]endente lite[,] [and] is particularly
21 disfavored.” *Id.* at 879 (internal quotations omitted). “The status quo means ‘the last,
22 uncontested status which preceded the pending controversy.’” *N.D. ex rel. Parents Acting*
23 *as Guardians Ad Litem v. State of Haw. Dep’t of Educ.*, 600 F.3d 1104, 1112 n.6 (9th Cir.
24 2010) (quoting *Marlyn Nutraceuticals, Inc.*, 571 F.3d at 879). Here, Plaintiff’s request is
25 prohibitory because he seeks to preserve the status quo preceding this litigation: a scenario
26 where Plaintiff receives the reasonable accommodations Defendants should have provided
27 under Section 504 during his immigration proceedings.

28

1 A district court may also consider “the parties’ pleadings, declarations, affidavits,
2 and exhibits submitted in support of and in opposition to the [motion for preliminary
3 injunction].” *Cal. Rifle & Pistol Ass’n, Inc. v. Los Angeles Cnty. Sheriff’s Dep’t*, 745 F.
4 Supp. 3d 1037, 1048 (C.D. Cal. 2024); *see also Johnson v. Couturier*, 572 F.3d 1067, 1083
5 (9th Cir. 2009) (finding district court did not abuse its discretion in granting a preliminary
6 injunction when it relied on hearsay evidence and “the many exhibits, affidavits,
7 declarations and factual allegations which have been submitted . . . by all parties . . .
8 throughout the course of this litigation”). Any evidentiary issues “properly go to weight
9 rather than admissibility.” *Am. Hotel & Lodging Ass’n v. City of Los Angeles*, 119 F. Supp.
10 3d 1177, 1185 (C.D. Cal. 2015).

11 IV. DISCUSSION

12 A. Likelihood of Success on the Merits

13 “The first factor under Winter is the most important—likely success on the merits.”
14 *Garcia v. Google, Inc.*, 786 F.3d 733, 740 (9th Cir. 2015). While Plaintiff carries the
15 burden of demonstrating likelihood of success, he is not required to prove his case in full
16 at the preliminary injunction stage but only such portions that enable him to obtain the
17 injunctive relief he seeks. *See Univ. of Texas v. Camenisch*, 451 U.S. 390, 395 (1981).

18 1. Section 504 of the Rehabilitation Act

19 Plaintiff claims he has been denied the reasonable accommodations afforded to him
20 pursuant to Section 504 of the Rehabilitation Act throughout his 240 hearings and related
21 proceedings. Under that statute, “[n]o otherwise qualified individual with a disability . . .
22 shall, solely by reason of her or his disability, be excluded from the participation in, be
23 denied the benefits of, or be subjected to discrimination under any program or activity
24 receiving Federal financial assistance.” 29 U.S.C. § 794(a). To succeed on a Section 504
25 discrimination claim, Plaintiff must show that (1) “[he] is a qualified individual with a
26 disability; (2) [he] was denied a reasonable accommodation that he needs in order to enjoy
27 meaningful access to the benefits of public services; and (3) the program providing the
28 benefit receives federal financial assistance” or is conducted by an executive agency.

1 *Csutoras v. Paradise High School*, 12 F.4th 960, 968–69 (9th Cir. 2021) (quoting *A.G. v.*
2 *Paradise Valley Unified Sch. Dist. No. 69*, 815 F.3d 1195, 1204 (9th Cir. 2016)) (cleaned
3 up); *see also* 29 U.S.C. § 794(a). “Discrimination solely by reason of disability occurs
4 when a program ‘effectively denies otherwise qualified handicapped individuals the
5 meaningful access to which they are entitled.’” *Ibarra v. Colvin*, No. 23-CV-01037-SI,
6 2024 WL 5505739, at *2 (N.D. Cal. Dec. 30, 2024) (quoting *Alexander v. Choate*, 469
7 U.S. 287, 300 (1985)).

8 The first and third elements of Plaintiff’s Section 504 claim are not seriously
9 disputed. Plaintiff, as a deaf and non-verbal individual who is also subject to fainting
10 spells, confusion, and seizures, is a qualified individual with a disability under the statute.
11 *See Duvall v. Cnty. of Kitsap*, 260 F.3d 1124, 1136 (9th Cir. 2001) (citing 42 U.S.C.
12 § 12131);⁵ 29 U.S.C. § 705. Defendants include executive agencies, here the Department
13 of Justice and ICE, that are covered by Section 504 because of their responsibility over
14 conducting 240 immigration hearings and related proceedings or overseeing conditions of
15 immigration detention. *See* 29 U.S.C. § 794(a). Accordingly, Plaintiff is entitled to
16 reasonable accommodations. At issue are the kinds of accommodations Defendants must
17 provide under Section 504 and whether Defendants’ proposed accommodations are
18 sufficient.

19 Defendants propose a relay interpreter team consisting of a Certified Deaf Interpreter
20 (“CDI”) and an American Sign Language Interpreter (“ASI”) to satisfy its obligation to
21 provide reasonable accommodations for Plaintiff at *future* 240 proceedings. (Opp’n, at 3–
22 4). This solution, according to Defendants, moots his prior Section 504 injuries because
23 there would be no “real and immediate threat of repeated injury.” (*Id.* at 9).

24
25
26
27 ⁵ Because “[t]here is no significant difference in analysis of the rights and obligations created by the
28 [Americans with Disabilities Act] and the Rehabilitation Act[,] . . . courts have applied the same analysis
to claims brought under both statutes.” *Zukle v. Regents of Univ. of California*, 166 F.3d 1041, 1045 n.11
(9th Cir. 1999).

1 This proposal is certain to preclude Plaintiff from understanding any part of his 240
2 proceedings. The relay is an interpretation *cul-de-sac*: Plaintiff first mouths or signs in
3 MSL to the CDI, then the CDI attempts to interpret Plaintiff and conveys that interpretation
4 to the ASI, and then the ASI communicates his or her understanding of the CDI’s
5 interpretation to the immigration judge. When asked at oral argument how Plaintiff would
6 understand what was said through this relay, Defendants’ counsel explained that the CDI—
7 who is not trained in MSL—would ultimately “make gestures” at Plaintiff. Such attempts
8 are insufficient as the relay leaves out Plaintiff. The record is replete with evidence and
9 examples showing Plaintiff only understands MSL and written Mongolian. (ECF No. 19-
10 4 ¶ 3); (B. Avirmed Decl. ¶ 7); (Reply, at 9 (collecting examples)). Defendants’ solution
11 is untenable because it deprives Plaintiff of meaningful access to and involvement in the
12 proceedings. At minimum, Section 504 requires Defendants to provide Plaintiff with an
13 MSL interpreter at all future 240 proceedings. Plaintiff has therefore demonstrated likely
14 success on his request to have an MSL interpreter at immigration proceedings.⁶

15 Plaintiff additionally requests a “redo” of certain past proceedings—Plaintiff’s
16 medical evaluations, bond hearing, and master calendar hearing—which were conducted
17 without the presence of an MSL interpreter. The medical evaluations must be redone as
18 they are critical proceedings necessitating Plaintiff’s engagement with health care
19 providers. The evaluations are the foundation for an immigration judge’s determination of
20 competency and whether Plaintiff is entitled to additional protections under the law; yet,
21 they were conducted without the assistance of an MSL interpreter. (ECF 16-2 ¶¶ 53–55);
22 (B. Avirmed Decl. ¶¶ 16–18). The Court fails to see how Plaintiff could have meaningfully
23 participated in any medical examination designed to evaluate competency when he and the
24 evaluating doctor were unable to communicate. On the other hand, Plaintiff’s bond and
25

26
27 ⁶ Because Plaintiff need only demonstrate success as to one of his claims to receive injunctive relief,
28 *Ozkay*, 2020 WL 12764953, at *2, the Court declines to consider whether Plaintiff has met his burden as
to his APA claims.

1 master calendar hearings were indisputably procedural in nature, did not affect the
2 substance of his pending asylum case or other substantive rights, did not require his active
3 participation, and were explained to Plaintiff by his counsel and sister after the fact without
4 apparent consequence to his pending case. Accordingly, as to the medical evaluation,
5 Plaintiff has shown likely success that Defendants violated his Section 504 rights when
6 they proceeded without an MSL interpreter. The medical evaluations must be redone.

7 As clarified at oral argument, Plaintiff further requests the striking of medical
8 records and other evaluative records from his A-file which were created during the
9 expedited removal process—such as Plaintiff’s credible fear interview and subsequent
10 negative determination. Like the medical evaluation and records, the expedited removal
11 proceedings and records were created without effective interpretation or translation
12 services. Thus, Plaintiff was unable to meaningfully participate in these interviews and
13 evaluations. Because these records may be considered by an immigration judge and
14 adversely affect Plaintiff’s asylum claim and potential protections under the *Franco-*
15 *Gonzalez* class and *Matter of M.A.M.*, these records are stricken from Plaintiff’s A-file.

16 Plaintiff also requests that the one-hour time limit for video calls in the detention
17 facility with counsel and his sister be extended to three hours. At oral argument,
18 Defendants disclaimed knowledge of any such policy, which is apparently set by OMD. C.
19 To the extent such a policy exists, Defendants will depart from that policy and allow up to
20 three-hours per call. These calls will involve an MSL interpreter and, at times, may include
21 a second Mongolian-to-English interpreter. (Montavon Decl. ¶ 10). Defendants agree that
22 this labored-relay process involving numerous people (though necessary), will take
23 significantly more time than a standard attorney-client call involving same-language
24 communication without disabilities. Accordingly, Plaintiff has demonstrated that
25 providing up to three-hours per video call is a reasonable accommodation under Section
26 504.

27 Next, Plaintiff requests the presence not only of counsel but also his sister at future
28 immigration proceedings. The evidence establishes that Plaintiff’s sister can sign

1 “comfortabl[y]” in MSL and communicate with Plaintiff, (B. Avirmed Decl. ¶ 7),⁷ and
2 Plaintiff is willing to share his fears and concerns through his sister to immigration
3 officials. (Montavon Decl. ¶ 51); (B. Avirmed Decl. ¶ 8). This comfort is borne out of
4 their lifelong familial bond and decades of support from his sister through challenging
5 times in Mongolia and here. (Supplemental B. Avirmed Decl., ECF No. 19-3 ¶ 8).
6 Considering Plaintiff’s alleged cognitive disabilities, which leave him “confused, anxious,
7 and increasingly withdrawn,” (Montavon Decl. ¶ 52), Plaintiff has shown that his sister’s
8 presence will help him fully participate in immigration hearings and related proceedings.
9 Accordingly, the Court finds Plaintiff has met his burden of showing that his sister’s
10 presence is a reasonable accommodation under Section 504.

11 Finally, and as clarified at oral argument, Plaintiff requests that all written orders of
12 the immigration judge be translated into written Mongolian. Due to the Court’s grant of
13 Plaintiff’s requests to permit his sister’s presence at all immigration hearings and related
14 proceedings, as well as extended video conference time limits at OMDC, this request
15 appears superfluous and is not granted.

16 **B. Likelihood of Irreparable Harm**

17 Under the second *Winter* factor, the Court considers whether Plaintiff is “likely to
18 suffer irreparable harm in the absence of preliminary relief.” 555 U.S. at 20. Plaintiff’s
19 inability to meaningfully participate in immigration proceedings is unquestionably a
20 significant deprivation of his right to access a daunting process that carries lifelong
21 consequences. *See Torres v. U.S. D.H.S.*, No. EDCV 18-2604 JGB (SHKx), 2020 WL
22 3124216, at *8 (C.D. Cal. Apr. 11, 2020). Such injury constitutes irreparable harm. *See*
23 *Cupolo v. Bay Area Rapid Transit*, 5 F. Supp. 2d 1078, 1084 (N.D. Cal. 1997) (“Injuries
24 to individual dignity and deprivations of civil rights constitute irreparable injury.”);
25

26
27 ⁷ In situations where only a MSL to oral Mongolian interpreter is available, Plaintiff’s sister may finish
28 the relay and translate from oral Mongolian to English. (Supplemental B. Avirmed Decl., ECF No. 19-3
¶ 2, 5–6).

1 *Sullivan v. Vallejo City Unified Sch. Dist.*, 731 F. Supp. 947, 961 (E.D. Cal. 1990) (holding
2 injury to ability to function as independent person constituted irreparable injury).
3 Therefore, the second *Winter* factor favors Plaintiff.

4 **C. Balance of Equities and Public Interest**

5 When the Government is a party to a case, the third and fourth *Winter* factors—the
6 balance of the equities and the public interest—merge. *See Drakes Bay Oyster Co. v.*
7 *Jewell*, 747 F.3d 1073, 1092 (9th Cir. 2014) (citing *Nken v. Holder*, 556 U.S. 418, 435
8 (2009)). Plaintiff’s suit is premised on the violation of his statutory rights guaranteed by
9 Section 504. The accommodations Plaintiff seeks go to the heart of his ability to
10 understand and participate in his 240 proceedings. It would not be “‘in the public’s interest
11 to allow the [Government] . . . to violate the requirements of federal law, especially when
12 there are no adequate remedies available.’” *Ariz. Dream Act Coal. v. Brewer*, 757 F.3d
13 1053, 1069 (9th Cir. 2014) (quoting *Melendres v. Arpaio*, 695 F.3d 990, 1002 (9th Cir.
14 2012)). Further, “[the] public interest is served by requiring entities to take steps to ‘assure
15 equality of opportunity’ for people with disabilities.” *Enyart v. Nat’l Conf. of Bar Exam’rs*,
16 630 F.3d 1153, 1167 (9th Cir. 2011) (quoting 42 U.S.C. § 12101(a)(8)). Accordingly, the
17 third and fourth factors support preliminary relief. A preliminary injunction is warranted
18 under the circumstances.

19 **V. CONCLUSION**

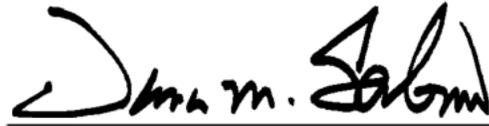
20 For these reasons, the Court **CONFIRMS** its **GRANT** in part and denial in part of
21 Plaintiff’s motion for preliminary injunction. Defendants shall (1) provide a certified MSL
22 interpreter at all Plaintiff’s future immigration hearings and proceedings;⁸ (2) redo
23 Plaintiff’s medical and mental evaluations with the assistance of certified MSL
24 interpretation; (3) reschedule Plaintiff’s competency hearing (originally set July 14, 2025)
25 pending MSL interpretation services and renewed medical and mental evaluations; (4)
26

27
28 ⁸ If a relay is needed from MSL to oral Mongolian to English, Defendants shall provide any additional interpreters needed to complete this relay.

1 strike Plaintiff's prior medical records and evaluations under the expedited removal process
2 from Plaintiff's A-file and purge them from consideration at Plaintiff's future immigration
3 hearings; (5) provide up to three hours per video conference call while in federal detention;
4 (6) permit Plaintiff's sister, Bayalagmaa Avirmed, to attend Plaintiff's future immigration
5 hearings and related proceedings (virtual video attendance shall be permitted where Ms.
6 Avirmed may have her camera on and screen visible to Plaintiff so that they may
7 communicate through MSL), and (7) not remove Plaintiff pending review of any final
8 removal order.⁹ Plaintiff's counsel is invited to file updates with the Court should
9 additional concerns arise.

10 **IT IS SO ORDERED.**

11 Dated: July 16, 2025



Hon. Dana M. Sabraw
United States District Judge

12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

⁹ Plaintiff's motion for temporary restraining order shall be dismissed as moot.